

1880 年代至今的薄扶林(薄鳩林)瀑布灣及水塘

薄扶林瀑布灣在清代嘉慶初年的《新安縣志》一書內已有記載 (舒懋官主修，總彙編官由王崇熙充任)，新安縣即是今天深圳香港一帶，該書卷之三《地理志》中的《八景》提及包括「杯渡仙踪」、「赤灣勝概」、「梧嶺天池」、「參山喬木」、「廬山桃李」、「龍穴樓台」、「鰲洋甘瀑」和「玉勒溫泉」八處美景。其中「鰲洋甘瀑」(或「鰲洋飛瀑」)所指的瀑布就是瀑布灣。舊時漁民稱香港島西南一帶海域為「獨鰲洋」，因為從此處觀看港島，背景山峰貌似大龜，鰲為鰐的俗字，意思就是海裡大龜或大鰐。

清朝時，外國洋船來華時，經常停泊此海灣，從瀑布補給淡水，故此洋人稱此處為「瀑布灣」，地圖以「香江」為名。在二戰前的「香港八景」之中，瀑布灣被稱為「扶林飛瀑」。而英國最早出現瀑布灣的導航地圖是於 1740 年製作。1816 年，英國外科醫生兼博物學家阿裨爾 (Clarke Abel) 隨外交官阿美士勳爵(William Amherst)坐船來華遊歷，曾停於此灣，記載在他的書內。在清代康熙年代(1669 年後)，陳、黃、羅三氏之客家人從寶安遷來瀑布灣上游建立了薄扶林村，薄扶林原名是「薄鳩林」，「鳩」(音同「俯」)即棉鳩，是一種水鳥，每逢冬季飛來華南沿岸過冬，經常在此地棲息。

香港開埠後，食水缺乏，為了解決食水問題，第 5 任香港總督羅便臣爵士在 1859 年 10 月 14 日懸賞 1000 英鎊尋求建議，當時任職皇家工程部的文員羅寧(S.B. Rawling)建議在西高山 (High West)和奇力山(Mount Kellett)之間的薄扶林谷(鋼線灣對上)築壩截流，建造儲水庫。由於政府削減預算，結果把原本 3,000 萬加侖的儲水庫計劃削減至 200 萬加侖，在 1863 年才落成。但由於港島人口增長加快，水庫容量太小，根本不能解決食水問題，政府測量師威爾遜 (Surveyor General W. Wilson)提出在原址上游興建第二個水庫，把薄扶林水塘總儲水量提升至 6,800 萬加侖。



擴建的薄扶林水塘工程於 1877 年竣工，耗資 48,300 英鎊。自此之後，瀑布的源頭被截去了一大半流量，失去了昔日壯觀的情景。而於香港保衛戰前夕，英軍於該處修築了防禦哨站，但最後並沒有使用。1970 年代鄰近的華富邨落成後，瀑布灣吸引了不少兒童到淺灘玩耍，不時發生遇溺意外，亦因為這些意外，鬧鬼傳聞一直被廣傳，淺灘的道路亦曾經被封閉。由於薄扶林瀑布灣始終被認為是風水之地，遇鬼謠傳促使迷信人士在瀑布灣公園對面留下了數千個陶瓷神靈雕像，包括觀音、關帝、菩薩、財神和招財貓等等。這些小雕像被混凝土永久地

固定在山坡和岩石上，情景壯觀。瀑布灣西北面是「鋼綫灣」(Telegraph Bay)，今天已填海成數碼港及「貝沙灣」。